

Bản án số: **864/2017/HSPT**

Ngày: 28/11/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Trần Thị Tâm

Các Thẩm phán:

1. Bà Ngô Thị Ánh

2. Bà Phan Thanh Huyền

- Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thanh Hoa, Thư ký Toà án nhân dân thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thu Hà, Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 719/2017/HSPT ngày 04/10/2017 đối với bị cáo Nguyễn Việt H do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 217/2017/HSST ngày 25/8/2017 của Tòa án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội.

Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Việt H, sinh năm 1984 tại Quảng Ninh; ĐKKHKT và nơi ở: tổ 34 khu 6, phường T, thành phố U, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: lớp 9/12; con ông Nguyễn Phú T (đã chết) và bà Tạ Thị V, sinh năm 1961; có vợ là Văn Thị Thu P (đã ly hôn) và 01 con; tiền án, tiền sự: không; bị bắt tạm giữ, tạm giam: từ ngày 31/3/2017, hiện đang tạm giam tại Trại Tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội; *có mặt tại phiên toà.*

Nhân thân: Bản án hình sự sơ thẩm số 51/2007/HSST ngày 26/7/2007 của Tòa án nhân dân thị xã U, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 30 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 tháng, về tội “Cướp giật tài sản”.

Danh, chỉ bản số 000000256 lập ngày 04/4/2017 tại Công an quận L, thành phố Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận L và bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân quận L thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 11giờ ngày 31/3/2017 Tổ công tác cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an quận L trong khi làm nhiệm vụ tại khu vực ngõ 12 phường B, quận L, thành phố Hà Nội phát hiện 01 nam thanh niên đi bộ vào nhà nghỉ Gia Bảo tại số 43 ngõ 12 phường B, quận L có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác tiến hành kiểm tra, đối tượng khai tên là Nguyễn Việt H. Quá trình kiểm tra phát hiện trong túi áo khoác phía trong bên phải của H có 01 vỏ túi mì tôm mác Hảo Hảo bên trong có 02 túi nilon, một túi chứa 130 viên nén hình tròn màu nâu trên mặt có logo “)(”, một túi có chứa 185 viên nén hình tròn màu nâu H khai là ma túy (thuốc lắc) mang đi bán cho khách nhưng chưa kịp bán thì bị bắt giữ. Tổ công tác đã lập biên bản thu giữ, niêm phong tang vật và đưa Nguyễn Việt H về trụ sở công an để giải quyết.

Tại bản Kết luận giám định số 3131/KLGĐ-PC54 ngày 25/5/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- 185 viên nén hình tròn màu nâu đều có thành phần Delta-9-tetrahydrocannabinol, tổng trọng lượng 48,907 gam, hàm lượng 21,9%.

- 130 viên nén hình tròn màu nâu có logo “)(” đều có thành phần Delta-9-tetrahydrocannabinol, tổng trọng lượng 35,845 gam, hàm lượng 22,4%.

Tại cơ quan điều tra Nguyễn Việt H khai nhận: Khoảng 11giờ ngày 31/3/2017 H đi từ Quảng Ninh mang theo 02 túi nilon ma túy để trong vỏ túi mì tôm Hảo Hảo lên khu vực quận Long Biên mục đích bán cho khách. Khi tới bến xe Gia Lâm, H thuê Taxi đến nhà nghỉ Gia Bảo thuộc phường Bồ Đề, khi vào đến cửa nhà nghỉ thì bị tổ công tác Công an quận Long Biên kiểm tra phát hiện bắt giữ. Về nguồn gốc số ma túy, H khai do một người bạn xã hội tên là T quê ở Hải Phòng đưa cho khoảng 300 viên. Theo thỏa thuận, T bán cho H với giá 80.000 đồng/viên, sau khi H bán xong ma túy mới trả tiền cho T. Sáng ngày 29/3/2017 H gặp T1 và C (bạn xã hội) tại phòng 401 nhà nghỉ Gia Bảo, H nhờ T1, C tìm nơi bán số ma túy trên cho H, H để lại khoảng 20 viên để T1, C làm mẫu, cả ba thống nhất giá bán 100.000 đồng/viên. Sau đó H quay về Quảng Ninh. Sáng 31/3/2017 H cầm số ma túy T đưa đến nhà nghỉ Gia Bảo mục đích gặp T1 và C nhưng chưa gặp được C và T1 thì bị cơ quan Công an bắt giữ.

Đối với các đối tượng tên T, T1, C theo H khai là người đưa ma túy và nhận bán ma túy cho H; H chỉ quen biết xã hội, không biết nhân thân lai lịch nên Cơ quan điều tra Công an quận L chưa có đủ căn cứ xác minh, làm rõ và xử lý. Cơ quan điều tra Công an quận L tiếp tục điều tra, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Cáo trạng số 192/CT-VKS, ngày 28/6/2017 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân quận L đã truy tố Nguyễn Việt H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm m khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Bản án hình sự sơ thẩm số 217/2017/HSST ngày 25/8/2017 của Tòa án nhân dân quận L, thành phố Hà Nội đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Việt H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm m khoản 2 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Việt H 10 (mười) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 31/3/2017.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 07/9/2017, bị cáo Nguyễn Việt H kháng cáo cho rằng mức hình phạt đối với bị cáo là quá nặng.

Tại phiên toà phúc thẩm, bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, thừa nhận bản án sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng nhưng mức hình phạt cao, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội nhận định:

- Đơn kháng cáo trong hạn luật định, hợp lệ về hình thức.
- Xét nội dung kháng cáo thấy rằng:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận bị cáo phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” – phạm vào Điều 194 Bộ luật Hình sự. Tòa án cấp sơ thẩm xử bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là có căn cứ, mức án 10 năm tù đối với bị cáo là phù hợp. Tại phiên tòa hôm nay, không có tình tiết mới nên không có căn cứ xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử y án sơ thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị tiếp tục có hiệu lực pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên và bị cáo,

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Việt H nộp trong hạn luật định là hợp lệ, được chấp nhận để xem xét theo trình tự phúc thẩm.

Lời khai của bị cáo Nguyễn Việt H tại phiên toà phúc thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra; phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án nên có đủ cơ sở để kết luận:

Khoảng 11 giờ ngày 31/3/2017, Nguyễn Việt H đi từ Quảng Ninh mang theo 02 túi nilon ma túy (một túi chứa 130 viên nén hình tròn màu nâu trên mặt có logo “)(“ và một túi chứa 185 viên nén hình tròn màu nâu) để trong vỏ túi mì tôm Hảo Hảo lên khu vực quận L với mục đích bán cho khách. Khi H vào đến nhà nghỉ Gia Bảo tại số 43 ngõ 12 phường B, quận L thì bị tổ công tác Công an quận L kiểm tra phát hiện, bắt giữ.

Tại bản Kết luận giám định số 3131/KLGĐ-PC54 ngày 25/5/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- 185 viên nén hình tròn màu nâu đều có thành phần Delta-9-tetrahydrocannabinol, tổng trọng lượng 48,907 gam, hàm lượng 21,9%.
- 130 viên nén hình tròn màu nâu có logo “)(“ đều có thành phần Delta-9-tetrahydrocannabinol, tổng trọng lượng 35,845 gam, hàm lượng 22,4%.

Căn cứ kết luận giám định nêu trên; căn cứ Thông tư liên tịch số 08/2015/TTLT-BCA-VKSNDTC-TANDTC-BTP ngày 14/11/2015 của Bộ Công an, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao, Bộ Tư pháp và hướng dẫn tại điểm 4 Mục 2 Văn bản số 01/GĐ-TANDTC ngày 25/7/2016 của Tòa án nhân dân tối cao, Công văn số 2955/CSĐT(C44) ngày 29/8/2016 của Cơ quan cảnh sát điều tra Bộ Công an thì trọng lượng ma túy Delta-9-tetrahydrocannabinol mà Nguyễn Việt H mua bán trái phép phải được xác định theo hàm lượng ma túy. Cụ thể, trọng lượng ma túy Delta-9-tetrahydrocannabinol mà Nguyễn Việt H đã mua bán trái phép là $(48,907g \times 21,9\% + 35,845g \times 22,4\% =) 18,74$ gam. Hành vi của bị cáo Nguyễn Việt H cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, với tình tiết “các chất ma túy khác ở thể rắn có trọng lượng dưới hai mươi gam” quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Tòa án cấp sơ thẩm tuyên bố bị cáo Nguyễn Việt H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng tội danh, tuy nhiên, Tòa án cấp sơ thẩm tính tổng trọng lượng 315 viên nén có thành phần Delta-9-tetrahydrocannabinol (=84,752 gam) và áp dụng tình tiết “mua bán trái phép chất ma túy ở thể rắn có trọng lượng từ hai mươi gam đến dưới một trăm gam” quy định tại điểm m khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Việt H 10 (mười) năm tù là không đúng quy định.

Xét nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội; Hành vi đó của bị cáo không những xâm phạm chính sách độc

quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy mà còn gây mất trật tự trị an và an toàn xã hội. Ma túy là nguồn gốc lây lan nhiều căn bệnh xã hội, là nguyên nhân dẫn đến bao gia đình tan nát và là mầm mống của các loại tội phạm nên cần phải xử lý nghiêm bị cáo theo quy định của pháp luật.

Về nhân thân, ngày 26/7/2007 bị cáo Nguyễn Việt H bị Tòa án nhân dân thị xã Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 tháng, về tội “Cướp giật tài sản”. Xác minh tại Cơ quan thi hành án, bị cáo đã nộp tiền án phí và tiền bồi thường vào năm 2007, vì vậy, bản án này đã được xóa án tích.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội.

Do đó, có cơ sở đề Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo, áp dụng khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự, giảm hình phạt cho bị cáo.

Thời gian tạm giữ, tạm giam của bị cáo được tính trừ vào thời hạn phạt tù.

Hội đồng xét xử sửa bản án sơ thẩm nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248; điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Tố tụng hình sự,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Sửa bản án sơ thẩm, cụ thể:

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Việt H 06 (sáu) năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, thời hạn tù tính từ ngày 31/3/2017.

2. Về án phí: áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Nguyễn Việt H không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 28/11/2017.

Nơi nhận:

- Công an quận Long Biên;
- VKSND quận Long Biên;
- TAND quận Long Biên;
- Thi hành án dân sự quận Long Biên;
- Bị cáo;
- Lưu Hồ sơ vụ án, V.Phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Trần Thị Tâm